

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 MANAGU 03995 251744Z  
ACTION ARA-14

INFO OCT-01 ISO-00 SAB-02 SS-15 NSC-05 IO-14 L-03  
CIAE-00 INR-07 NSAE-00 PRS-01 /062 W  
-----055709 260235Z /62

R 251357Z AUG 77  
FM AMEMBASSY MANAGUA  
TO SECSTATE WASHDC 4163  
INFO USIA WASHDC

UNCLAS MANAGUA 3995

E.O. 11652: N/A  
SUBJECT: SPANISH TRANSLATION OF FACT SHEET ON PANAMA CANAL TREATIES

REF: STATE 194528

1. USIS/MANAGUA HAS PRINTED AND DISTRIBUTED ENGLISH TEXTS OF DEPARTMENT OF STATE FACT SHEET ON THE PANAMA CANAL TREATIES, BASED ON STATE 192559, BUT HAS HELD UP PUBLISHING A SPANISH VERSION PENDING RECEIPT OF THE TRANSLATION PROMISED IN REFTEL.
2. PLEASE INFORM US AS TO WHEN SUCH TRANSLATION CAN BE EXPECTED INASMUCH AS ENGLISH LANGUAGE VERSION IS OF ONLY LIMITED USE HERE.  
RUBENSTEIN

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01-Jan-1994 12:00:00 am  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** AGREEMENTS, DATA, AGREEMENT DRAFT, CANALS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Sent Date:** 25-Aug-1977 12:00:00 am  
**Decaption Date:** 01-Jan-1960 12:00:00 am  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01-Jan-1960 12:00:00 am  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1977MANAGU03995  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Expiration:**  
**Film Number:** D770308-0607  
**Format:** TEL  
**From:** MANAGUA  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1977/newtext/t19770824/aaaaatvq.tel  
**Line Count:** 37  
**Litigation Code IDs:**  
**Litigation Codes:**  
**Litigation History:**  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Message ID:** e2667053-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Office:** ACTION ARA  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 1  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** 77 STATE 194528  
**Retention:** 0  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 01-Dec-2004 12:00:00 am  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review Media Identifier:**  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**SAS ID:** 1488509  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** SPANISH TRANSLATION OF FACT SHEET ON PANAMA CANAL TREATIES  
**TAGS:** PBOR, PN, US  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**vdkgvwkey:** odb://SAS/SAS.dbo.SAS\_Docs/e2667053-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Review Markings:**  
Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
22 May 2009  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009